
مقایسه تطبیقی رویکرد لی استراسبرگ، استلا آدلر و سنفورد مایسنر در روند تمرینات عملی هدایت بازیگر از درون به بیرون و از بیرون به درون

■ محسن حکیمی [نویسنده مسؤول]

■ حمیدرضا افشار

■ فاطمه شاهرودی

تاریخ دریافت مقاله: ۹۴/۰۸/۱۱ | تاریخ پذیرش نهایی: ۹۴/۱۲/۲۲

مقایسه تطبیقی رویکرد لی استراسبرگ، استلا آدلر و سنفورد مایسنر در روند تمرینات عملی هدایت بازیگر از درون به بیرون و از بیرون به درون

محسن حکیمی

کارشناس ارشد پژوهش هنر، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرگان

حمیدرضا افشار

استادیار، دانشکده ی سینما تئاتر، دانشگاه هنر تهران

فاطمه شاهرودی

استادیار، دانشکده ی هنر و معماری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران

چکیده

خلق شخصیت نمایش در یک تعامل دوسویه بین بازیگر و کارگردان، و ارایه‌ی آن شخصیت به نحوی باورپذیر به مخاطب به مفهوم هدایت بازیگر است و به دوشیوه‌ی مرسوم صورت می‌گیرد. نخست از درون به بیرون و دوم از بیرون به درون. زندگی درونی و بیرونی یک شخصیت با تناقضات و تضادهای فطری‌اش، نقطه‌ی کانونی و موردتوجه بیشتر کارگردانان و مربیان بازیگری بوده و برای هر دام، وسیله‌ای که بیان‌کننده‌ی این تناقضات و تضادها باشد، بازیگر آموزش دیده است. تمام تئوری‌های مربوط به آموزش بازیگر در صد سال گذشته ملهم از نظریات استانیسلاوسکی است که به سیستم شهرت دارد. زمانی که «سیستم» وارد آمریکا شد به واسطه‌ی تأثیری که لی استراسبرگ، استلا آدلر و سنفورد مایسنر از استانیسلاوسکی پذیرفتند، به یک نحله‌ی جدید برای آموزش بازیگر تبدیل شد. براین اساس «متداکتینگ» با اقتباس این سه نظریه‌پرداز از سیستم مصطلح شد. دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰، این نظریه‌پردازان ادعا کردند که وامدار اصلی سیستم استانیسلاوسکی‌اند، و هریک وجوه مختلف کار استانیسلاوسکی را به‌منظور نشان دادن رویکرد خود مورد استفاده قرار دادند. این پژوهش از طریق مقایسه‌ای تطبیقی، وجوه اشتراک، افتراق و موارد تأکید این سه نظریه‌پرداز را در روند تمرینات عملی هدایت بازیگر از درون به بیرون و از بیرون به درون مشخص می‌کند. یافته‌ها نشان می‌دهد، وجوه اشتراک این سه نظریه‌پرداز را می‌توان در مؤلفه‌هایی هم‌چون کنش توجیه‌پذیر، شرایط مفروض نمایشنامه، تأکید بر باورپذیر بودن رفتار بازیگر و بداهه‌پردازی در محرک و پاسخ جست‌وجو کرد. از مهم‌ترین وجوه افتراق این سه نظریه‌پرداز نیز می‌توان به مبحث اصالت بازیگر و اصالت نقش اشاره کرد.

واژگان کلیدی: هدایت بازیگر، متداکتینگ، لی استراسبرگ، استلا آدلر، سنفورد مایسنر

مقدمه

سبک‌ها، شیوه‌ها و قراردادهای مختلف بازیگری را می‌توان با این حقیقت تبیین کرد که احتمالاً اعصار، دوره‌های مختلف و فرهنگ‌های متفاوت، نحوه‌ی ارتباط میان بازیگر و نقش، و نیز بازیگر و تماشاگر را به راه‌های متفاوتی کشانده است. "امروزه حرفه‌ی بازیگری، آن‌چنان دارای روش‌ها، مکتب‌ها و تکنیک‌های گوناگون گردیده که به بحثی کلاسیک تبدیل شده است" (خاکی، ۱۳۸۷: ۱۱۱). بنابراین می‌توان گفت "بازیگری قیاس و اندازه‌ای خاص و چارچوبی دقیقاً توصیف شده ندارد که بتوان با آن قاعده‌ای را به طور قطعی بیان کرد" (حاجیان، ۱۳۸۶: ۵۲). اما باید پذیرفت اولین نگاه علمی و سیستماتیک به بازیگری با کنستانتین استانیسلاوسکی^(۱) و در قرن نوزدهم شروع شد.

"استانیسلاوسکی نه تنها در تئاتر روسیه، بلکه در تئاتر دنیای غرب نیز چهره‌ای بزرگ است. گرچه دستاوردهای او به‌عنوان بازیگر و کارگردان بزرگ بوده، ولی مهم‌ترین سهم او به‌خاطر پرتوی است که بر فنون بازیگری افکنده است" (اونز، ۱۳۹۰: ۱۳). مجموعه دستورالعمل‌هایی که استانیسلاوسکی برای بازیگران ارایه داده‌است، تحت‌عنوان سیستم شناخته می‌شود. سیستم استانیسلاوسکی، تأکید بر روانشناسی درونی بازیگر و افزایش هیجان و احساس تماشاگر دارد. استانیسلاوسکی عقیده دارد "بازیگر باید برای هر عمل و رفتاری که روی صحنه انجام می‌دهد یک منطق و توجیه درونی داشته باشد و «اگر طلایی» یا «اگر جادویی» به او در این راه کمک زیادی می‌کند. بدین معنی که «اگر» من بازیگر به جای این شخص و در این موقعیت بودم چه رفتاری انجام می‌دادم؟" (مخصوصی، ۱۳۹۰: ۱۰۸). اگر جادویی عنصر دیگری که به‌عقیده‌ی استانیسلاوسکی به بازیگر برای اجرای نقش کمک می‌کند، «حافظه‌ی حسی - عاطفی»^(۲) اوست. "حافظه‌ی حسی - عاطفی شامل فرآیندی ست که بازیگر یک وضعیت دراماتیک آشنا را با وضع عاطفی مشابهی که برایش رخ داده به یاد می‌آورد" (میتز، ۱۳۸۴: ۱۰۹).

سیستم زمانی که وارد آمریکا شد نام متداکتینگ^(۳) به‌خود گرفت و به مکتبی جدید برای شناخت شخصیت تبدیل شد. بسیاری از مربیان، کارگردانان، و بازیگران در پیشرفت متداکتینگ سهیم بوده‌اند، اما سه نظریه‌پرداز، در مقام بنیان‌گذاران آن متمایز و شاخص‌اند: لی استراسبرگ^(۴) (۱۹۰۱-۱۹۸۲)، استلادلر^(۵) (۱۹۰۱-۱۹۹۲) و سنفورد مایسنر^(۶) (۱۹۰۵-۱۹۹۷). توجه به این تمایز مهم‌ترین مسأله‌ای است که باعث شکل گرفتن پژوهش و انتخاب این سه نظریه‌پرداز شده است. چراکه، اگرچه این سه نظریه‌پرداز هنرمندانی بودند که با نیت پیشرفت و ترقی آموزش بازیگر در تئاتر، به اقتباس از سیستم استانیسلاوسکی پرداختند، لیکن دارای رویکرد یکسانی نبودند و هرکدام در این مسیر به شیوه‌ی شخصی خود دست یافتند. "به عقیده‌ی استراسبرگ تمام شکل نمایش به روش هنرپیشه برای بازی مربوط می‌شود. کارگردان باید به بازیگر کمک کند تا بتواند از تمام ابزاری که به او در این حرفه یاری می‌رساند، استفاده کند" (هاول، ۱۳۸۶: ۲۱۳). اما آدلر، به‌دنبال شیوه‌ی خاصی از پرورش بازیگر بود که متناسب با رفتارهای بیرون‌فکنانه باشد. وی

بازیگری را کنش حقیقی و متناسب با رویدادهایی که صحنه می‌طلبد، می‌دانست. از طرف دیگر مایسنر همواره بر صداقت و رفتار باورپذیر بازیگر به عنوان مهم‌ترین اصل تکیه می‌کند. از نظر وی بازیگری بروز صادقانه‌ی عکس‌العمل‌های احساسی انسان است. او به بازیگران در راه رسیدن به نقش می‌گوید: «خودتان باشید! از هرگونه خودانگیختگی در خودتان استقبال کنید!» (مایسنر، ۱۳۹۱: ۲۲۱). اساس روش او بازگرداندن بازیگر است به نیروی محرک آنی احساسش و بازی‌ای که شدیداً ریشه در غریزه دارد.

در این پژوهش با سه نوع برداشت از سیستم آشنا شده و از طریق این قیاس به پرسش‌های زیر پاسخ داده خواهد شد:

- سبک کدام یک از این سه نظریه‌پرداز پویایی بیشتری دارد؟

- آیا می‌توان متداکتنینگ را منحصر به اندیشه‌های استانیسلاوسکی قلمداد کرد؟

- آیا می‌توان دیدگاه نظریه‌پردازان متداکتنینگ را منحصر به فرد قلمداد کرد؟

تمام این سؤالات موجب بحث و شک و تردید و فکر می‌شود و در نتیجه به این هدف منتهی می‌شود که چرایی و چگونگی وجوه تأکید در روند تمرینات عملی هدایت بازیگر از درون به بیرون و از بیرون به درون را در روش هر کدام از این سه نظریه‌پرداز مشخص کنند. به نظر می‌رسد، با توجه به نحوه‌ی برداشت استراسبرگ، آدلر و مایسنر از تئوری استانیسلاوسکی، تنوع و تعمیم‌پذیری سیستم غیرقابل انکار است. با این وجود نمی‌توان دیدگاه متداکتنینگ را منحصر به اندیشه‌های استانیسلاوسکی قلمداد کرد. از طرف دیگر یک جنبه از متد نافعی وجه دیگر نیست و می‌توان از این طریق تنوع و تعمیم‌پذیری متداکتنینگ را نیز نتیجه گرفت.

بخش اول: رابطه‌ی کارگردان با بازیگر

۱-۱: هدایت بازیگر از درون به بیرون و از بیرون به درون

برقراری ارتباط با بازیگران جزو مسایل مهمی است که کارگردان موظف است آن را انجام بدهد. چراکه کارگردان، کشمکش بین افراد بازی را از طریق بازیگران به مخاطب منتقل می‌کند. هاج^(۷) خطاب به کارگردانان می‌گوید: "قصد و نیت شما، آزاد کردن قوه‌ی تخیل بازیگر است، نه مقید کردن آن" (هاج، ۱۳۸۲: ۱۴۳). چراکه قرار نیست یک رابطه‌ی یک‌سویه شکل بگیرد که در آن کارگردان دستور بدهد و بازیگر بالاجبار موظف به گوش دادن باشد. "رهبری و بازی، خودشان را در میان یک مبادله‌ی متقابل به دست آورده‌اند. مهم‌ترین چیزی که از آغاز دوره‌ی کار حاصل می‌شود، یک توافق نظر میان بازیگر و کارگردان است" (کلرمن، ۱۳۸۶: ۱۲۷). در این رابطه‌ی متقابل، هدایت بازیگر به دو شیوه صورت می‌گیرد که عبارتند از: ۱) هدایت بازیگر از درون به بیرون؛ ۲) هدایت بازیگر از بیرون به درون.

رویکرد هدایت بازیگر از درون به بیرون، وابسته به استراتژی‌هایی است که کار یک بازیگر را به زندگی درونی‌اش وابسته می‌داند، از جمله خاطرات احساسی احتمالی مرتبط با تجربه‌هایی

خاص.

در رویکرد هدایت بازگر از بیرون به درون، بازگر باید افکار مهمی را که نویسنده‌ی نمایشنامه از طریق اشخاص بازی ارایه می‌کند، از طریق اخذ کردن عناصری از دنیای بیرون و ترکیب آن با نیروی تخیل کشف کند. در این شیوه، برخلاف هدایت بازگر از درون به بیرون، شخصیت‌سازی، تحلیل و شناخت بازگر از ابنای بشر است، نه نمایش زندگی درونی و خلیقات شخصی خودش.

بخش دوم: رویکرد نظریه پردازان متداکتنینگ

۱-۲: چارچوب نظری آراء لی استراسبرگ، استلا آدلر و سنفورد مایسنر

لی استراسبرگ، استلا آدلر و سنفورد مایسنر، در پی رسیدن به حقیقتی هستند که بازیگران با اتکاء به آن، در مسیر رسیدن به اجرایی واقعی و صادقانه بر مبنای تخیل قرار بگیرند. در رویکرد استراسبرگ، کار اصلی برای پرورش بازگر آموزش مهارت‌های درونی است و این امر پس از گسترش توانایی او در ایجاد تمرکز و تخیل انجام می‌شود. استراسبرگ عنوان می‌کند: "این تخیل باور اوست به واقعیت و منطق آن چه مشغول انجام دانش است" (هاج، ۲۰۰۰: ۱۳۴). عنصر تمرکز و تخیل در این رویکرد برای آن است که به بازگر در تحریک حس‌های تخیلی‌اش یاری رساند و بازگر بتواند با تمرکز، جزئیات مفاهیم ذهنی‌اش را به‌خاطر بیاورد. در این رویکرد، وسعت بخشیدن به حواس پنج‌گانه‌ی بازگر، گسترش دادن امکانات ظاهری و جسمی بازگر برای ایفای نقش‌های مختلف به‌وسیله‌ی حذف کردن عادت‌های رفتاری و روزمره و کنارزدن آن دسته از عوامل ذهنی که به علت فشار آداب اجتماعی در وی ایجاد شده و از بروز احساس‌های واقعی‌اش جلوگیری می‌کنند، از اهمیت بالایی برخوردار هستند. چراکه استراسبرگ بر بازکاوی حافظه‌ی حسی-عاطفی بازگر برای ورود به دنیای فرضی نقش تأکید دارد. طبق عقیده‌ی وی، هر شخصی، فارغ از بازگر بودن یا نبودن دارای حافظه‌ی حسی-عاطفی است که تمام نیازهای دراماتیک را در خود دارد. بازگر فقط باید بتواند با توجه به نیازهای نقشش از این حافظه استفاده کند و پس از این که به لحظه‌ی احساس عاطفی رسید، تمرکزش را بر بخش‌های تحریک‌شده‌ی حواس پنج‌گانه حفظ کرده و با رجوع به خاطراتی که متعلق به اوست و به درک آن‌ها واقف است زودتر به فرآیند تأثیر برسد. بازگر از این طریق می‌آموزد که منابع الهام خویش را در اختیار بگیرد. براین اساس استراسبرگ بازگر را موجودی توصیف می‌کند که "می‌تواند خودش را دستمایه‌ی آفرینش قرار دهد" (استراسبرگ، ۱۹۶۵: ۸۱).

آدلر معتقد است بازگر باید با تکیه بر تخیلش دنیای نقش را بسازد. وی استفاده از خاطرات، احساسات، امیال، و مشاهدات را برای خلق شخصیت موردتوجه قرار داده و روی شرایط مفروض نمایشنامه، تخیل و کنش جسمانی بازگر تأکید دارد. آدلر به نقل از استانیسلاوسکی عنوان می‌کند: "حقیقت در هنر حقیقت شرایط شماس" (آدلر، ۱۳۸۸: ۵۲). او خطاب به بازیگران می‌گوید: "تمام احساسی که شما نیاز دارید در تصوراتان و در موقعیت‌های نمایش یافت می‌شود. اگر به

کنشی نیاز دارید، نمی‌توانید آن را در یک نمایش پیدا کنید؛ می‌توانید به زندگی تان رجوع کنید، اما نه برای احساس بلکه برای کنش مشابه. شما در تجربه‌ی شخصی تان کنش مشابهی پیدا می‌کنید که نسبت به آن واکنش احساسی ارایه کردید. به آن کنش و موقعیت‌های خاص رجوع کنید و کاری را که انجام دادید به یاد بیاورید. اگر شما این فضا را به یاد بیاورید، این احساسات به شما باز خواهند گشت. اما باقی ماندن در گذشته‌ی شخصی تان که باعث می‌شود گریه کنید یا احساس گذشته را به شما یادآوری می‌کند، اشتباه است؛ چون اکنون در آن موقعیت‌ها نیستید. این موقعیت‌های نمایش هستند که باید با وام‌گیری از کنش فیزیکی گذشته و نه احساسات، به درستی انجام شوند" (کیسل، ۱۳۹۲: ۱۷۰).

بنابراین، آدلر نیز اهمیت برداشت از خود را در پرداخت نقش تصدیق می‌کند اما منبع الهام علاوه بر بُعد روان‌شناسانه و تجربیات گذشته، قوه‌ی تخیل بازیگر است. چراکه در این رویکرد "تخیلات به شرایط مفروض نمایشنامه مربوط می‌شوند" (روته، ۱۳۸۹: ۹).

مایسنر تمرکز را از روی بازیگر برداشته و بر روی آنچه شخصیت انجام می‌دهد، تأکید دارد. "او بر این باور بود که باید واکنش و پاسخ‌های واکنشی را آموزش داد و تقویت کرد، درست مانند فعالیت ماهیچه‌ها" (ابوت، ۱۳۹۴: ۱۸۹). روش او به این منظور طراحی شده است که تمام ابزار عقلانی را در بازیگر حذف کرده و "بازیگر را به یک پاسخگوی بی اختیار در مورد مکانی که در آن قرار دارد و اتفاقی که برایش می‌افتد و عملی که برایش انجام می‌شود، تبدیل کند"

بخش سوم: مقایسه‌ی تطبیقی آراء لی استراسبرگ، استلا آدلر و سنفورد مایسنر

۱-۳: وجوه اشتراک و افتراق آراء نظریه‌پردازان متداکتنینگ

۱-۳-۱: وجوه اشتراک

۱-۳-۱-۱: جسمانی کردن کنش (رویداد) توجیه‌پذیر

بازیگر باید هر کلمه، کنش و رابطه‌ای را روی صحنه جسمانی کرده و موجه نشان دهد. "مقصود استراسبرگ رویداد سراسری نمایشنامه نیست، بلکه حادثه‌ی کوچکی است که در هر صحنه‌ی کوتاه از نمایشنامه اتفاق می‌افتد" (دامود، ۱۳۸۹: ۹۷). اگر بازیگر با این دید به هر صحنه از نمایش نگاه کند که چکیده‌ی عملی که قرار است انجام دهد چیست، به‌سوی انجام رویداد صحنه به‌طور عملی کشیده شده و رویداد از طریق حواس پنج‌گانه‌ی او جنبه‌ی جسمانی پیدا می‌کند. آدلر نیز بر توجیه کردن هر کنشی که روی صحنه صورت می‌گیرد، تأکید داشته و از بازیگر انتظار دارد ضرورت کنش‌های مورد تأکید نویسنده را درک کند. بنابراین بازیگر باید وابستگی‌اش به کلمات را از دست بدهد و به کنش‌های نمایشنامه روی بیاورد. آدلر در این باره می‌گوید: "کلمات از کنش‌ها پدید می‌آیند. بازیگر باید کنش‌های زیر و آژه‌ها را با توسعه‌ی «جسمیت بخشیدن به کنش‌ها» بیاید" (هاج، ۲۰۰۰: ۱۴۱). مایسنر، جسمانی کردن کنش‌ها را در روابط بین بازیگران توجیه‌پذیر می‌داند. چراکه در رویکرد وی روابط پویا و زنده‌ی موجود بین بازیگران، مقدم بر

شخصیت یا طرح نمایشنامه یا هرچیز دیگری است.

۱-۳-۲: زیر متن

آدلر به طور مرتب به این موضوع اصرار دارد که بازیگر باید از نقطه نگاه نویسنده بداند که چرا روی صحنه است. حقیقت متن از نگاه وی، احساس نویسنده از یک واقعیت کلی است، نه احساس شخصی بازیگر در شرایط مفروض نمایشنامه. آدلر در سال‌های بعد به این نتیجه می‌رسد که لازم است نمایشنامه‌ها را از هم جدا کند. در این مورد می‌گوید که "در نمایشنامه‌های کلاسیک، زبان نمایش اصل است. اما در نمایشنامه‌های مدرن جملات همه چیز نیستند. هدف از تئاتر مدرن برای بازیگر، بازی کردن نیست، بلکه یافتن حقیقت نمایشنامه در درون خویش است. در این نوع آثار، زیر متن و آنچه در لابه‌لای جملات نهفته‌اند بسیار مهم‌تر از خود جملات‌اند" (دامود، ۱۳۸۹: ۱۹۲-۱۹۳) این رویکرد هم چون انعکاسی از روش استراسبرگ است. شاهد این مدعا مؤلفه‌های حاکم بر تئوری استراسبرگ است که از هر واژه برای رسیدن به یک حس خاص، پُل می‌زند. در تئوری وی بازیگر باید سراغ همانندسازی احساس حاکم در زیر متن با احساسی مشابه در زندگی شخصی‌اش بگردد و از طریق حافظه‌ی حسی - عاطفی آن را بازسازی کند. بنابراین، کلمات به خودی خود مهم نیستند بلکه احساس نهفته در پشت کلمات دارای اهمیت هستند. از نظر مایسنر هم، نمایشنامه فقط یک طرح کلی برای زندگی درونی بازیگر به شمار می‌آید. وی به شاگردانش می‌گوید:

"متن همانند قایق پارویی، و عاطفه رودخانه‌ای است که قایق پارویی روی آن قرار می‌گیرد. متن روی این رودخانه شناور می‌شود. اگر رودخانه پر تلاطم باشد، کلمات همانند قایقی در رودخانه‌ای ناآرام بیرون می‌ریزند. همه چیز موکول است به رودخانه‌ای که عاطفه‌ی شماست" (مایسنر و لانگول، ۱۹۸۷: ۱۱۵).

۱-۳-۳: تأکید بر استفاده از تخیل در شرایط مفروض نمایشنامه

پس از یافتن زیر متن، بازیگر باید کلی‌گویی‌ها را کنار گذاشته و بر شرایط مفروض نمایشنامه تأکید داشته باشد. هنگام تعیین شرایط مفروض، بازیگر به گونه‌ای رفتار می‌کند که گویی همواره در همان حقیقت شرایط محیطی شخص بازی قرار دارد. بنابراین ناگزیر است به قوه‌ی تخیل خود رجوع کرده و به جسمانی کردن واکنش‌هایش در شرایط مفروض (پیشنهادی) نمایشنامه بپردازد. آدلر بیش از دیگر نظریه‌پردازان متداکتنینگ بر این موضوع اصرار داشته و مدعی است که نود و نه درصد اتفاقات روی صحنه از تخیل بازیگر در شرایط مفروض نمایشنامه نشأت می‌گیرند. او می‌گوید: "شما هیچ گاه نام و ویژگی شخصی خود را نخواهید داشت یا هرگز در خانه‌ی خود نخواهید بود. هر کسی که با او سخن می‌گوئید زاده‌ی تخیل نمایشنامه نویس است" (آدلر، ۱۹۸۸: ۱۷).

۱-۳-۴: تأکید بر باورپذیر بودن رفتار

رویکرد مشترک نظریه‌پردازان متداکتنینگ در ارایه‌ی بازی باورپذیر بازیگر، کاملاً مشهود است و

دور از ذهن نیست که بگوییم در نهایت هر سه همین مؤلفه را در خروجی کار، از بازیگر انتظار دارند. راه دستیابی به رفتار واقعی و باورپذیر از طریق دستیابی به عواطف ممکن خواهد شد اما هرگز نباید به احساسات اشاره کرد. در این ارتباط الیا کازان^(۸)، کارگردان متداکتنینگ اظهار داشته است:

" «باید واقعی بود، نباید به القاء تقلید سطحی دست زد، بازیگر باید بررسی کند که شخصیتی که نقش آن را ایفاء می‌کند چه کاری انجام می‌دهد؛ عواطف باید واقعی (باورپذیر) باشند، نه ساختگی، عواطف باید رخ بدهند، نه این که به آن‌ها اشاره شود» " (کازان، ۱۹۸۸: ۱۴۳).

۱-۳-۵: بداهه‌پردازی محرک و پاسخ

در رویکرد نظریه‌پردازان متداکتنینگ، بداهه‌پردازی محرک و پاسخ، از درجه اهمیت بالایی برخوردار است. برای نایل شدن به تجربه‌ی احساسات واقعی، بازیگر لحظه‌به‌لحظه روی محرک‌ها کار می‌کند. وی روی صحنه طوری سخن می‌گوید و گوش می‌دهد که گویی رویدادها عملاً در حال وقوع‌اند. در رویکرد آدلر محرک و پاسخ در روابطی پایدار و پویا هم‌زمان با آماده‌سازی ذهن اتفاق می‌افتد. مایسنر اصرار دارد اجراهای طولانی نباید بازیگران را به واکنش‌هایی مکانیکی و فاقد جوهره‌ی بداهه‌پردازانه سوق داده و آن‌ها را از متمرکز بودن بر روی هم غافل کند. " اگر بازیگری رفتارش را تغییر دهد، بازیگر دیگر باید رفتار خود را به منظور مطابقت با علائم و محرک‌های متفاوت تنظیم کند " (هاج، ۲۰۰۰: ۱۴۶). بنابراین بداهه‌پردازی محرک و پاسخ که از رفتارهای بازیگران روی صحنه شکل می‌گیرد در تمام مدت زمان بازی در جریان است. کار اصلی بداهه‌پردازی در این شکل اجرای کنش، مبتنی بر نوعی تعامل است که معطوف به ارتباطی آنی و خودجوش بوده و در لحظه اتفاق بیفتد. این مؤلفه در رویکرد استراسبرگ به کشف احساس‌های شخصی بازیگر می‌انجامد و نتیجه‌اش آن ست که برای بیننده این توهم را به وجود می‌آورد که آن‌چه می‌بیند از قبل برنامه‌ریزی نشده، بلکه همه‌چیز برای اولین بار و خودبه‌خود در حال رخ دادن است. دقیقاً همان چیزی که آدلر و به‌خصوص مایسنر از بازیگر انتظار دارند.

۱-۳-۶: شخصی‌سازی

شخصی‌سازی طبق عقیده‌ی آدلر ابتدا باید از فیلتر باور بازیگر عبور کند تا مورد توجه و باور تماشاگر هم قرار بگیرد. شبیه کودکی که ابتدا اسباب‌بازی‌اش را درک کرده و از آن یک حقیقت می‌سازد و سپس آن حقیقت با دنیای ذهنی کودک پیوند خورده و در تک‌تک لحظات آن را شخصی می‌کند. آدلر می‌گوید: " «به هر یک از وسایل صحنه که مورد استفاده قرار می‌دهید، حقیقت شخصی خود را اضافه کنید تا به آن اصالت دهد» " (آدلر، ۱۳۸۸: ۹۰). مثلاً " زمانی که پولبوری را در کشتو می‌گذارید، با بررسی نخ شُل شده‌اش و محکم کردنش شخصی‌سازی می‌شود " (کیسل، ۱۳۹۲: ۹۶). در نهایت این‌که بازیگر از روی واقعیت عاطفی و روانشناسانه‌اش (در رویکرد استراسبرگ)، یا با تأکید و توجه مدام بر قدرت تخیلش (در رویکرد آدلر) و یا با بهره‌گیری از روابطی پویا و زنده با دیگر بازیگران (در رویکرد مایسنر)، و جوهی از خاطرات، تجربه‌ها و

مشاهدات زندگی شخصی اش را که با نقش همبسته است، پیش چشم می آورد.

۱-۳-۲: وجوه افتراق

۱-۳-۲-۱: اصالت بازیگر و اصالت نقش

از نظر استراسبرگ جوهره‌ی بازیگری «روانشناسانه» است و منابع در حافظه‌ی بازیگر به وفور یافت می شود. از نظر آدلر، جوهره‌ی بازیگری «جامعه‌شناسانه» است و بازیگر از شرایط مفروض نمایشنامه برداشت می کند. در جایی که استراسبرگ بر واقعی کردن شخصیت با استفاده از مواد زندگی شخصی بازیگر تأکید می کند، آدلر پیشنهاد می دهد که الهام بازیگر باید از دنیای نمایشنامه نشأت بگیرد. بنابراین تفاوت عمده را می توان در رویکرد آنان به دنیای درونی و بیرونی نقش جست وجو کرد. در مجموع استراسبرگ اصالت را به بازیگر می دهد و آدلر به نقش. مایسنر، برخلاف تأکید آدلر بر شرایط مفروض نمایشنامه، بر رفتار آنی و بی اختیار، و نه تنها موقعیت مفروض، هم چون نتیجه‌ی روابط زنده (لحظه‌ی حقیقی روی صحنه) تأکید داشته و به زندگی درونی بازیگر باور دارد.

۱-۳-۲-۲: واقعیت استراسبرگ، تخیل آدلر و مایسنر

استراسبرگ به حضور مؤلفه‌ی «واقعیت» از طریق رجوع به عاطفه‌ی تجربه شده و شخصی بازیگر اصرار دارد اما آدلر و مایسنر خواستار جایگزینی آن با تخیل هستند. مایسنر از بازیگران می خواهد تا به جای تأکید بر روی طرح و سناریو بر روی هم بازی خود روی صحنه متمرکز باشند. در این صورت به طور خودجوش واکنش نشان خواهند داد. در نتیجه مایسنر به این که چگونه عواطف مورد احتیاج بازیگر در اختیار او قرار می گیرد، اهمیت نمی داد. او می گوید: " این احساس از هر جا می تواند بیاید، احساس خودانگیخته‌ای که از خیال می آید و نتیجه‌ی هوش خلاق است" (مایسنر، ۱۳۹۱: ۱۱۲). مایسنر در تحلیل نهایی معتقد بود که " بازآفرینی عواطف از طریق تخیل بهتر امکان پذیر است" (دامود، ۱۳۸۹: ۱۸۷). آدلر نیز تأکید دارد عواطف بازیگر مهم نیست. آنچه دارای اهمیت است عواطف شخصیت نمایشنامه است. در نتیجه یکی از مهم ترین تفاوت های عمده در کار این سه نظریه پرداز، اهمیت بهره گیری از تخیل در شرایط پیشنهادی متن در رویکرد آدلر و مایسنر و اهمیت بهره گیری از شرایط زندگی شخصی بازیگر در رویکرد استراسبرگ است.

نتیجه گیری

از آن جا که مقصد اصلی پژوهش دست یافتن به مقایسه‌ای تطبیقی بین آراء سه نظریه پرداز متداکتننگ بوده است، به نظر می رسد، هرکدام از این نظریه پردازان روش خاص خود را در روند تمرینات عملی هدایت بازیگر از درون به بیرون و از بیرون به درون برای رسیدن بازیگر به شخصیتی باورپذیر ارایه داده اند. لی استراسبرگ بر حافظه‌ی حسی- عاطفی بازیگر برای ساختن دنیای فرضی نقش تأکید دارد. اما از آن جاکه احساسات خاطرات گذشته سخت به دست

می‌آیند، آدلر معتقد به ساختن دنیای فرضی نقش به‌وسیله‌ی تخیل بازیگر است. مایسنر می‌گوید، به‌مرور زمان، اصالتِ معنایی گذشته تغییر می‌کند. به‌همین دلیل تمهید مابه‌ازای شخصی و استفاده از حافظه‌ی حسی- عاطفی را رد می‌کند. وی بیش از استراسبرگ و آدلر بر تمرینات جمعی ایجاد کنش و واکنش خلاقه، برای تأثیرگذاری بازیگران بر یکدیگر، تأکید کرده است. به‌نظر می‌رسد سبک بازیگری مایسنر پویاترین سبک باشد، چراکه از بازتاب اجتناب می‌کند، درحالی‌که آدلر و استراسبرگ بر شخصیتی متمرکز هستند که در شرایط وابسته توسعه‌ای‌تر عمل می‌کند. درهرصورت خواه تأکید بر رفتار روانشناسانه‌ی استراسبرگ باشد، یا جامعه‌شناسانه‌ی آدلر یا خودجوش مایسنر، نظریه‌پردازان متداکتنینگ در پی واقعیتی هستند که با آن شالوده‌ی هر اجرای با کیفیتی را در اختیار بازیگران قرار دهند. با توجه به موارد مطرح‌شده، به‌نظر می‌رسد متداکتنینگ نه منحصر به فرد باشد، نه آن‌که با قرار گرفتن در یک ظرف واحد، ناسازگار. متداکتنینگ، هنگامی‌که درست مورد استفاده قرار گیرد، همه‌جانبه است. به‌طور مشخص، متداکتنینگ تنها و امدار تئوری استانیسلاوسکی نیست. بلکه ملهم از تجربیات افراد دیگری نیز هست که قبل از استانیسلاوسکی اندیشه‌هایشان را پیرامون نمایش و بازیگری ارایه داده‌اند. تجربیاتی که با دگرگونی‌های فراوان به سیستم ختم شده و بعدها به شکل متداکتنینگ به منصفه‌ی ظهور رسیده است.

جدول مقایسه‌ی تطبیقی رویکرد لی استراسبرگ، استلا آدلر و سنفورد مایسنر

لی استراسبرگ	استلا آدلر	سنفورد مایسنر
هدایت بازیگر از درون به بیرون	هدایت بازیگر از بیرون به درون	هدایت بازیگر از بیرون به درون
توجیه کنش نمایشنامه از طریق تقطیع رویدادها و جسمیت بخشیدن به کنش‌ها به‌واسطه‌ی حواس پنج‌گانه‌ی بازیگر	توجیه کنش نمایشنامه از طریق درک زیرواژه‌ها و جسمیت بخشیدن به کنش‌ها به‌واسطه‌ی شرایط مفروض نمایشنامه	توجیه کنش نمایشنامه از طریق برقراری روابط پویا و زنده بین بازیگران
توجه مستمر به زیرمتن و دور کردن بازیگر از وابستگی به کلمات	توجه مستمر به زیرمتن و دور کردن بازیگر از وابستگی به کلمات	توجه مستمر به زیرمتن و دور کردن بازیگر از وابستگی به کلمات

بازیگران از شرایط مفروض نمایشنامه برداشت می کنند اما منابع الهام را از هر طریقی که به برانگیختگی بازیگر منجر شود، می توان یافت	بازیگران از شرایط مفروض نمایشنامه برداشت می کنند و منابع الهام در دنیای نمایشنامه یافت می شود	بازیگران از شرایط مفروض نمایشنامه برداشت می کنند اما منابع الهام در حافظه ی بازیگر یافت می شود
تأکید بر رفتار باورپذیر بازیگر	تأکید بر رفتار باورپذیر بازیگر	تأکید بر رفتار باورپذیر بازیگر
بداهه پردازی محرک و پاسخ مبتنی بر نوعی تعامل پایدار و پویا بین بازیگران است که معطوف به ارتباطی آنی و خودجوش بوده و در لحظه اتفاق می افتد	بداهه پردازی محرک و پاسخ مبتنی بر گسترش روابط پایدار و پویا بین بازیگران است که هم زمان با آماده سازی ذهن اتفاق می افتد	بداهه پردازی محرک و پاسخ مبتنی بر گسترش توانایی عکس العمل ها بین بازیگران است که به صورت آنی و لحظه ای در اجرا اتفاق می افتد
تأکید بر شخصی سازی نقش از طریق حذف هر نوع ابزار عقلانی	تأکید بر شخصی سازی نقش از طریق رجوع به تخیل	تأکید بر شخصی سازی نقش از طریق رجوع به حافظه ی شخصی
تأکید بر استفاده ی موازی از ابعاد بیرونی و درونی نقش (وجه خودجوش)	تأکید بر ابعاد بیرونی نقش (وجه جامعه شناسانه)	تأکید بر ابعاد درونی نقش (وجه روانشناسانه)
معتقد به اصالت لحظه	معتقد به اصالت نقش	معتقد به اصالت بازیگر
تأکید بر حقیقت عمل و حقیقت لحظه	تأکید بر تخیل	تأکید بر واقعیت عمل
بازآفرینی عواطف از طریق احساس خودانگیخته ای که از خیال می آید	بازآفرینی عواطف با استفاده از تخیل در شرایط مفروض نمایشنامه	بازآفرینی عواطف از طریق استفاده از مواد زندگی شخصی بازیگر
تأکید بر استفاده از تکنیک برای رسیدن به نوعی روش دایمی برای خوب بازی کردن که ریشه در غریزه دارد	تأکید بر استفاده از تکنیک برای رسیدن به نوعی روش دایمی برای بازی کردن با مهارت های تکنیکی	تأکید بر تبدیل شدن دنیای شخصی بازیگر به تکنیکی که برای او منحصر به فرد است
دست یافتن به غریزه از طریق روابط تکنیکی	تعامل هم زمان تکنیک و غریزه با تأکید بر تقدم تکنیک	دست یافتن به تکنیک از طریق روابط - غریزی
توجه بازیگر معطوف به دیگری	توجه بازیگر معطوف به نقش خود	توجه بازیگر معطوف به خود

■ پی نوشت ها

- 1_ Constantin Stanislavski
- 2_ Affective Memory
- 3_ Method Acting
- 4_ Lee Strasberg
- 5_ Stella Adler
- 6_ Sanford Meisener
- 7_ Alison Hodge
- 8_ Kazan. E

■ فهرست منابع

الف. منابع فارسی

کتاب

- آدلر، استلا. (۱۳۸۸) تکنیک بازیگری. ترجمه‌ی احمد دامود، چاپ سیزدهم، تهران، انتشارات مرکز
- ابوت، جان. (۱۳۹۴) کتاب بازیگری. ترجمه‌ی اردشیر مهرآبادی، چاپ اول، تهران، انتشارات نخستین
- اُونز، جیمز روز. (۱۳۹۰) تئاتر تجربی از استانیسلاوسکی تا پیترو بروک. ترجمه‌ی مصطفی اسلامی، چاپ ششم، تهران، انتشارات سروش
- دامود، احمد. (۱۳۸۹) بازیگری متد. چاپ هفتم، تهران، انتشارات مرکز
- دامود، احمد. (۱۳۸۷) اصول کارگردانی تئاتر. چاپ هشتم، تهران، انتشارات مرکز
- روته، جوانا. (۱۳۸۹) کلاس‌های بازیگری استلا آدلر. ترجمه‌ی مهدی ارجمند، چاپ سوم، تهران، انتشارات نقش و نگار
- کلرمن، هارولد. (۱۳۸۶) درباره‌ی کارگردانی. ترجمه‌ی منوچهر خاکسار هرسینی، چاپ اول، تهران، انتشارات افراز
- کیسل، هووارد. (۱۳۹۲) هنر بازیگری استلا آدلر. ترجمه‌ی فاطمه خسروی، چاپ اول، تهران، انتشارات افراز
- مایسنر، سنفورد؛ لانگ ول، دنیس. (۱۳۹۱) تکنیک بازیگری. ترجمه‌ی منصور خاکسار هرسینی، چاپ اول، تهران، انتشارات افراز
- مخصوصی، بهروز. (۱۳۹۰) درآمدی بر تاریخ نمایش. چاپ اول، تهران، انتشارات افراز
- میتر، شومیت. (۱۳۸۴) شناخت نظام‌های تئاتر. ترجمه‌ی عبدالحسین مرتضوی و میترا علوی نصب. چاپ اول، تهران، انتشارات قطره
- هاج، فرانسیس. (۱۳۸۲) کارگردانی نمایشنامه «تحلیل، ارتباط شناسی و سبک». ترجمه‌ی منصور براهیمی و علی اکبر علیزاد. چاپ اول، تهران، انتشارات سمت
- هاول، لوری. (۱۳۸۶) بازیگری به روش لی استراسبرگ. ترجمه‌ی فرداد صفاخو و آرزو طویر سیاری، چاپ اول، تهران، انتشارات پارت

مقاله

- حاجیان، مهدی. (۱۳۸۶) ماهیت بازیگری. مجله‌ی نمایش، شماره‌ی (۹۷-۹۸)، ص ۳۶-۳۹
- خاکی، محمدرضا. (۱۳۸۷) ظهور شیوه‌های نوین بازیگری در قرن نوزدهم و نیمه‌ی اول قرن بیستم. نشریه‌ی هنرهای زیبا، شماره‌ی (۳۴)، ص ۱۱۱-۱۱۷

ب. منابع انگلیسی

- Adler, S. (1976) *Stella Adler, Educational Theatre Journal* 4(28), December: 12-506.
- Hodge, Alison (2000) *Twentieth Century Actor Training*, London and New York, Routledge.
- Kazan, E. (1988) *A Life*, New York: Alfred A. Knopf.
- Meisner, S. and Longwell, D. (1987) *Meisner on Acting*, New York: Vintage.
- Strasberg, L (1965) *Strasberg at the Actors Studio: Tape-Recorded Sessions*, R. Hethmon (ed.), New York: Theatre Communications Group.

ج. پایگاه اینترنتی

- Sanford Meisner. Biofiles\sandy- profile-s.gif.